

SUSCRIPCIÓN: Un mes, 1'25 ptas. en toda España. Extranjero, 2'25 ptas.

PALMA DE MALLORCA, LUNES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1915.

REDACCION Y ADMINISTRACION San Bartolomé, 32. Teléfono n.º 6

## COLABORACION

### Caminando entre fantasmas

Vengo de pasar unos días en El Escorial. Naturalmente, no he dejado de visitar de nuevo el monasterio de San Lorenzo. Encontré a los frailes atareados en destruir la que resulta leyenda de Juan Herrera construyó el célebre edificio. Hice una segunda visita y ahora me guía a lo largo de los desiertos corredores un murmullo adormecedor y que evocaba las fantasmas en el bosque. Por último di en una plazuelita, donde se alza un pilón de varios caños; en ese pilón estaban unos cuantos botijos refrescándose, y de cuando en cuando caía un fánulo y lo llevaba una de las garrafas al refectorio en que yantaba la comunidad.

Gigantesca tumba es el monasterio, y al cabo de los siglos, hasta para las piedras herrerianas ha brotado una gusana y la polla; las de la erudición. Los reverendos agustinos platican durante sus reuniones en el refectorio, comentan y se estreman de voluptuosidad, al pensar en que dentro de poco habrá sido despojado el gran arquitecto de Felipe II, y no llegará a construirse su estatua en proyección. A través de las épocas continúa flotando en el monasterio el espíritu del monarca nada generoso, sórdidamente agresivo, lobo entre corderos...

Abandonamos a los frailes atareados con sus mosaicos históricos, y vamos a las habitaciones del rey, de los reyes. En ninguna parte como en El Escorial se halla de manifiesto la incapacidad de los españoles para la vida. Fueron nuestros reyes quienes daban el tono, y unas veces no pasábamos y otras no llegábamos al término deseado. El mal ha durado hasta nuestros días. ¿Qué mayor prueba que la labor retrospectiva de los agustinos, tan inteligentes y estudiosos, en los momentos que para el mundo clarea el alba de otra edad?

Pero no nos referimos ahora a las oportunidades psicológicas. Los españoles carecíamos del sentido más elemental de adaptación a la vida, al ambiente. Tristeza, amargura produce recorrer la cámara de Isabel Clara Eugenia, la hija de Felipe II. Una princesa encerrada, una mujer que no conoció la juventud. No hay en su estrado, ni en su dormitorio, un rinconcillo íntimo, un mueble acogedor, ni una pintura risueña. Soledad, adustez, frío en el aire y en las almas. Aquella princesa besaba las manos a su padre y rey, oraba, leía libros de devotos, íbase poco a poco convirtiéndose en otra piedra del monasterio. Sin embargo, Felipe era dueño del mundo. Ningún placer hubiérase estado prohibido a Isabel Clara Eugenia. Monarca, príncipes y cortesanos se colocaron más allá de la vida, tenían de la vida un concepto cargado de remordimientos y penitencias. Podía no ponerse nunca el sol en los dominios del Austria. En el alma del Austria no llegó a entrar el sol jamás.

Y pasan las centurias, y consiguieron el trono el linaje de los Borbones. Luego de profanar las antiguas mazmorras felicitosas, nos dirigimos a las camarinas borbonicas. Allí las dependencias menudas y con paredes que semejan paneles de los nobios. Sillas de opereta. En los techos un estilo pompeyano adaptado a la frivolidad de la abaniquería. El contraste de nuestro siglo XVIII, con nuestro siglo XVI. Tenía Felipe II nuestra idea de su misión. Aquellos Borbones casi no la tenían de la suya. El de Austria era un espectro entre los hombres, y la serie de Carlos fue como otra de niños entre los hombres, que ya comenzaba a ser los espectros que en la actualidad somos los españoles. Y en el siglo XVI y en el siglo XVIII, la vida escapábase de las garras como de las manos afeminadas, blandas y gordiflonas...

Salimos de la cárcel del hijo de Carlos V y de las bomboneras de la otra estirpe, acercándonos, renovando en el alma el odio hacia nuestros bisabuelos, que eran como unos secuestradores, y el desdén para los abuelos infantiles y grotescos, con su perfil acarnado y sus pantorrillas de nodriza pasiega. Claro símbolo, el histórico, del proceso del alma nacional. Símbolo repetido a cada instante, y en detalles cotidianos. Por ejemplo: los padres prohíben a los niños que desarrollen su espontaneidad, que rían y jueguen, que se diviertan. En cambio, nadie cuida de frenar el alma y los vicios nacientes de la adolescencia de nuestras escuelas y universidades. Siempre, siempre, la inopertunidad.

Resulta curioso, y una paradoja más del país de las paradojas. Aquí donde tanto luchamos por no fundirnos con el ambiente, por recordarnos y aislarnos, por defender una agresiva individualidad, aquí precisamente hubimos el único pintor del mundo que ha pintado el ambiente que nos rodea, el aire. Comprendisteis que me refiero a D. Diego de Velázquez y Silva... ¡Si no se descubre a lo mejor un erudito, sea o no de los agustinos escolasticos, que no fué Velázquez el autor de Las Meninas, como parece ser que Juan Herrera no construyó el Monasterio del Escorial!

Federico García Sancho.

### Para las damas

MÁS INDICACIONES ACERCA DE ESTÉTICA DE ROSTRO

La estética del rostro es la constante preocupación de todas las damas. Hay que ocuparse de esas "pequeñas miseria", que a veces quitan un poco del encanto al rostro femenino. Principiemos por los ojos. Debajo de ellos aparece y se forma con frecuencia el pliegue de una bolsa. Arruga múltiple, muy difícil de vencer y que proviene del cansancio; se la puede atenuar ya con un ligero masaje, ya aplicando una pomada que contenga un poco de tanino y de alumbre.

La "pata de gallo", que constituye el horror de las mujeres bonitas, se conoce por cinco o seis arrugas en forma de abanico, que parten del rincón exterior del ojo, para desvanecerse en la sien. Los cuidados que se recomiendan en ese caso son los de aplicar, por la noche, un paño de esparadrapo, puesto muy bien extendido. Sin embargo, no es inútil evitar los gestos que pliegan los ojos.

En cuanto a la nariz, seguid estos consejos: Si se vuelve gruesa y relumbrosa, hay que aplicarle polvo de almidón. El masaje por medio de movimientos simultáneos de los dedos, da muy buen resultado para que se afile y se mantenga perfectamente recta... porque es raro que una nariz lo sea. Mirad a una persona bien de frente, y veréis, sin hacérselo notar, de qué lado se inclina su nariz. Si es a la izquierda, es porque duerme acostada del lado derecho y viceversa.

La boca, con los ojos, es lo más expresivo del semblante. Muy pequeña, una boca puede ser muy linda si los labios son carnosos; muy delgada, podrá encontrar su encanto en los labios bien dibujados; demasiado grande, agrandaré al no se abre desmesuradamente. Gracias a su extrema elasticidad, la boca es susceptible de modificar su forma y su expresión, tanto o más que los ojos, y puesto que su armonía depende algo de vuestra voluntad, nada debéis desperdiciar para hacerla bella. Su "modificación", más seductora reside en la sonrisa, y la más cautivadora de éstas es la que, entreabriendo los labios, deja brillar un poco los dientes. Los labios dan a la boca su forma y su valor. Desde el punto de vista de la salud de éstos, hay que decir que tal salud se manifestará por una suavidad perfecta de la piel, por un tinte rosado que tire a rojo y por más brillantez, exenta de humedad. La salud general del cuerpo permitirá alcanzar este triple objeto. Un estado febril dará, naturalmente, un labio seco; la anemia dejará el labio pálido, la congestión lo volverá demasiado rojo y una inflamación crónica de las glándulas salivares lo convertirá en excesivamente húmedo.

De lo que más se debe huir—ya lo hemos dicho otra vez—es de mordorse los labios, pues no consiguiéndose con ello sino una colaboración muy fugitiva, se llega a estropear la piel.

La baronesa Rubia

## UN AÑO DESPUES

### El gran hundimiento

¿Cómo saldrá de transformada por la gigantesca conmoción el alma del mundo? He aquí la pregunta que late desde hace un año en todos los entendimientos, no repuestos todavía de su estupor. Porque, pensar que una vez aplacada la tormenta las aguas vuelvan a su altura de origen y el pensamiento humano reanude su soliloquio con un simple «decíamos ayer», eso es desatinado. A medida que pasan los meses y conocemos toda la extensión del estrago sensible, físico, que devasta las porciones más escogidas de nuestro planeta, más nos revela también con mayor claridad, el espectro de la devastación espiritual y metafísica que se cierne sobre los campos de batalla, sobre las ciudades en ruina, sobre las pavesas y escombros de cuanto, hace un año nos parecía indestructible, eterno, irrevocable: de eso que llamáramos entonces, con palabra triunfal y vanidosa la civilización.

¿Qué era para nosotros hace un año «la civilización» sino una realidad o substancia, instacable, indestructible, eterna por sí misma? ¿Sobre qué cúmulo de blandas ficciones no reposaba el hombre su cabeza para soñar el sueño de esta ilusión y espaciarse y deleitarse en el alcázar ideal que había erigido construir sobre cimientos solidísimos? Una noche, un soplo, bastaron para echar a tierra, con fragoroso estrépito, la enorme construcción fantasmagórica. Desde el Renacimiento acá, una porción de visionarios y de espíritus febriles venían anunciando al mundo la proximidad del paraíso terrestre. Cansadas las sociedades de interpretar el misterio y de vivir bajo su pesadumbre y lobreguez, pidieron al libre examen las llaves de ese paraíso. Disgustadas de la historia, demandaron su fórmula al progreso; desencantadas de la revelación, echáronse en brazos de la razón pura. Y vino Rousseau a anunciar ese reino de la razón, que fué el de las revelaciones para hacerla efectiva. Después de ellas, otros y otros profetas y filósofos han venido a proclamar al hombre emancipado para siempre de las supersticiones agobadoras, de los instintos bestiales, de las ferocidades atávicas. Por fin había llegado sobreponerse al peso de lo tradicional y a las fatalidades de la naturaleza enemiga. Y así como a la edad teológica, sino uno de esos profetas, había sucedido la edad filosófica, ahora entraba el mundo, plenamente, en la edad científica, o sea en la edad definitiva en la razón.

He aquí, pues, el sofisma, el error, el origen de la gran sorpresa que nos

tiene desconcertados: la humanidad, durante dos siglos, ha identificado y reducido a un solo término estas cosas tan divergentes y a menudo tan contradictorias: razón y ciencia, lógica y realidad. Porque la razón de la Enciclopedia y de sus descendientes no es más que un engendro subjetivo, mientras que la ciencia es todo objetividad; la razón es una facultad imaginativa que urde utopías o novelas abstractas, y la ciencia es un estudio paciente, abnegado, resignado de todo lo que es, así como es, o, a lo sumo, de todo lo que es posible que sea dentro del margen o límite máximo de nuestra perfectibilidad reducida, lenta, premiosa.

La catástrofe, por tanto, sorprendió a las muchedumbres embrigadas de ese «racionalismo» en oposición a la ciencia; pero no a los temperamentos o minorías verdaderamente intelectuales, conocedoras del proceso vital y poseedoras del instinto de lo biológico. Las primeras tomaban por verdad o por realidad irrevocable, como he dicho, su ensueño o estado de conciencia de «la civilización». Cuarenta años de paz engañosos en el solar europeo —otros períodos más largos registra la historia— habían corroborado y fortalecido la creencia de su intangibilidad. La época de las luchas, decían, acabó para siempre en los pueblos civilizados; el espíritu de nuestro siglo, la roca urdimbre de los intereses extendida de país a país, la internacionalidad cada día más intensa del pensamiento y del tráfico, son otros tantos hechos consumados contra los cuales se estrellarán ruidosamente los impulsos belicosos de la ambición coronada o del militarismo delirante en los cuartos de banderas.

Y como un sarcasmo fulminante contra todo esto, estalló la guerra, y ha seguido en una forma, con una violencia, una extensión de pueblos, unos medios destructores, un número de combatientes y un rencor y ferocidad tales, que en vano intentaríamos comparar a ninguna de las grandes efusiones de sangre que esparcieron en lo antiguo la costa del planeta. Diríase que el tiempo o destino, por una de sus más crueles ironías, han querido reservar a la generación del pacifismo, de la sensibilidad y de la vibración humanitaria el espectáculo más horrendo que de tres mil años a esta parte haya alumbrado al sol: uno de aquellos choques, una de aquellas carnicerías o matanzas de que no guardan ejemplo ni los libros de Israel, ni los jeroglíficos faraónicos, ni las historias y epopeyas de ningún siglo.

Tal es la enorme, brusca decepción que ha despertado a la humanidad de éste su sonambulismo racionalista. La inmensa fábrica, que creía incommovible y sólida hace hundiéndose en un instante, así que el eterno caballo de Atila relinchó impaciente en sus selvas y agitó sus cascos devastadores. Atónito, desconcertado, empieza a medir el hombre la extensión de los destrozos espirituales que observa en torno de sí: principios y disciplinas, ineffectivas, nombres vanos, materiales que creyó eternos y cedieron como vidrio, como talco, al primer empuje; rútolos caídos y pisoteados, en los cuales se lee ahora penosamente: derecho, sociología, pedagogía, cosmopolitismo, fraternidad universal, arbitraje, cultura.

¿Qué era, en realidad, todo eso, al parecer, tan resistente y definitivo, todo eso, al parecer, tan resistente y definitivo, todo eso que nos envolvía y halagaba con la falsa conciencia de su indestructibilidad y eterna duración? La alucinación de una noche feliz, la dulce embriaguez de unas horas de calma pedidas a las inyecciones del coirio maravilloso que la «razón», es decir, la imaginación aplicada a producir poemas metafísicos, desti a de vez en cuando para adormecer los insomnios de la humanidad desventurada. Y ¿cómo obrará sobre el espíritu universal un desengaño tan estúpido? He aquí la interrogación dolorosa, trágica, preñada de incertidumbre y de terror milenario...

Miguel S. Oliver

(De La Vanguardia).

## ACTUALIDAD

### El conflicto Europeo

#### La Francia de mañana

Londres.—Publica hoy el *Morning Post* una carta firmada por «Un observador americano» y fechada el día 31 de agosto en las riberas del Ródano. De esta carta es el siguiente pasaje:

«De todas las naciones aliadas, Francia es aquella en que fué menos flagrante su negligencia en la preparación para la guerra, y está también la que ha sabido reparar sus faltas con mejor fortuna. Lo más admirable es que vemos a los franceses de hoy entregados a una labor intensísima para atender en sus menores detalles a las necesidades planteadas por la guerra, aunque sin desquidar por eso el estudio de los medios con que habrán de hacer frente a la situación del país que se producirá al terminar la guerra.

«Vemos también que en Francia, por lo que se refiere a la guerra, el país entero confía en el gobierno y en el general Joffre. La confianza de la nación en este soldado no ha sufrido durante todo el tiempo de esta guerra ni la más leve sombra; es como una

fe religiosa y profunda, inquebrantable. Al lado de esto, viven los franceses entregados a la difícil labor de preparar al país para después de la guerra, y lo hacen con un entusiasmo y un celo que causa en el que sabe verlo hondísimo placer.

«Han comprendido los franceses que había llegado el momento de una gran purificación nacional. Hay que ver el cuidado que se ha puesto en la reorganización de ciertos servicios públicos y la verdadera eficacia con que todos ellos funcionan. También es admirable el modo como ha sido organizada y desarrollada la campaña la antiochológica y la guerra contra las mercancías de procedencia alemana, así como también la exquisita vigilancia que se ha empezado a ejercer sobre las peticiones de naturalización y el esfuerzo gigantesco que se está poniendo en el mayor desarrollo de la industria y de la instrucción pública; no es menos de notar la extensión grande que se va dando en todo el país al empleo de la llamada «hulla blanca», o sea a las corrientes de agua capaces de desarrollar una fuerza, lo que a no tardar pondrá a Francia a la cabeza del gran movimiento industrial del siglo.

«La Francia que hasta ayer conocíamos era una Francia amable, llena de refinamiento y de una inteligencia por demás comprensiva; la Francia que dentro de muy poco conoceremos será también todo eso, pero además será una Francia libre y poderosa, una Francia que llevará los frutos de su inmensa producción industrial a los más apartados países, del mismo modo que ayer les llevara las joyas de su fantasía, el encanto de su pensamiento y la luz de su libertad.

## En los Balkanes

Londres.—Un telegrama de Buerst dice que cerca de 200.000 alemanes han llegado a Drasto, en la Transilvania, cerca de la frontera rumana.

Se asegura que los alemanes han renunciado a avanzar por Serbia y Bulgaria a causa de los grandes peligros que representaría para sus fuerzas semejante empresa.

Este informe pudiera tener por objeto calmar la excitación que existe en Rumania; pero está en contradicción con el hecho de que la línea férrea austriaca esta dominada por las tropas, al punto de verse obligados los austriacos búlgaros a retirarse de Drasto, a una región intermedia.

Además las autoridades militares han dictado órdenes para que los via-

jeros que van en estos ferro-carriles miren por las ventanillas.

## La retirada rusa

París.—*Le Temps* publica un relato hecho por un oficial austrohúngaro, hablando de todos los combates librados en las últimas semanas en el teatro oriental de operaciones.

El relato contiene interesantísimos detalles acerca de la retirada de los rusos. Estos sólo dejan a sus perseguidores una extensión de terreno asolada y desierta.

La retirada envuelve una completa destrucción aterradora, practicada sistemáticamente, evocando la retirada de 1812.

Los invasores ven siempre ante sí un mar de fuego.

En los caminos arden las casas, los árboles y los matorrales. Cerca de Sokal, en las inmediaciones del convento de San Bernardo, 200 chimeneas calcinadas indican el paraje en que se alzaba el hospital de campaña, el cual incendiaron los rusos después de haberlo desolado los heridos del ejército que manda el general ruso Mischenko, al cual acompañan los destacamentos de cosacos que tienen la misión de arrasar con fuego todo el territorio que cruzan, y realizan la tarea implacablemente.

Cuando los austrohúngaros tomaron a Krilof, ardían todas las calles no pudiendo las tropas invasoras atravesar el poblado por estar convertido en una hoguera gigantesca.

Tuvieron que efectuar un extenso rodeo, perdiendo algunas horas.

El espectáculo se repitió en mayores proporciones en el frente de Wladimir-Wolynski.

La población era presa de las llamas que se propagaron a una gran extensión sin que pudiera substraerse a la acción del fuego ninguna aldea ni caserío.

Por toda la llanura de Kowel, durante muchos días, avanzaron los austrohúngaros sin encontrar albergue.

Los trenes de abastecimiento llegaron con treinta y seis horas de retraso.

Las ruedas de los carros penetraban hasta el cubo en el lodo de ceniza.

Los soldados se hundían hasta las rodillas y hubo que dedicar algunos millares de hombres a la reparación de la línea férrea entre Sokal y Wolynski ante la horrible perspectiva.

Los habitantes de las comarcas asoladas que no seguían a las tropas rusas permanecían mudos de espanto junto a sus hogares destruidos.

## Deportivas

Son las cinco de la mañana. El ruido estridente de una moto que se excurre velozmente por la calle solitaria y silenciosa, nos hace saltar de la cama, recordándonos que aguardan nuestra presencia amigos y compañeros apreciados, dispuestos a proporcionarnos un bello día.

Pocos minutos habían transcurrido cuando nos encontramos en el «Veloz Sport Balear» lugar en que debían reunirse todos los motociclistas, para reunirse a una manera digna culto de admiración al primero de los corredores españoles Simón Febrer y celebrar el éxito obtenido por el industrial don Antonio Bibiloni por haber adquirido la representación exclusiva en estas islas de la acreditada marca de motocicletas y bicicletas «Humber».

Algún tiempo después de la hora anunciada, y ya reunidos todos los motociclistas, atravesamos las calles de Palma, en las que, dicho sea de paso, sufrimos «Las de Cain» por el estado del piso, y llegamos hasta la casa de D. Antonio Bibiloni, en donde se hallaba otro número de motociclistas.

Ya puestos en marcha los motores, emprendimos el camino, embocando la carretera hacia Felanitx. El día, se presentó espléndido. El sol, asomándose por Oriente, vierte sobre el pávido verdor de los campos sus primeros rayos.

La carretera amplia y limpia completamente, gracias a las recientes lluvias caídas, hace ver a todos los motociclistas que adelantando el magneto con todo el gas abierto y la marcha máxima harán sacar de sus motos las más grandes velocidades.

Han transcurrido algunos minutos, los suficientes para llegar a «S'hostal d'es Plá», hacemos allí la primera parada.

El embalaje fué superior y todos los motociclistas con verdadera herocidad, supieron cumplir como buenos, pues a pesar de las distintas fuerzas de las motos, llegamos todos en compacto grupo.

Aprovechamos el momento para saludar a todos los motociclistas que figuraban en la excursión, pues todavía ello no nos había sido posible.

Figuraban en la misma seis motociclistas y ocho motocicletas libres. Las seis primeras, eran: Una *Indian*, ocupada por don Juan Aguiló y don Gabriel Valls; una *Humber*, montada por don Domingo Durán y don Nilo Salas; una *New-Hudson* ocupada por los hermanos don Francisco y don Arturo Vidal y tres *Hércules*, una por don Galo Salas y don Tomás Darder; el organizador don Antonio Bibiloni y el redactor de «La Almudaina» señor

celebrado con champaña el grandioso triunfo de Febrer.

Se dió luego lectura a las cartas que el señor Febrer, ha dirigido a «España Esportiva» y al «Stadium» cuya lectura fué unánimemente celebrada por todos, con una prolongada salva de aplausos.

El señor Bibiloni, pronunció luego breves frases de agradecimiento para todos los comensales felicitando efusivamente al campeón de España, deseando que siga conquistando triunfos tan indiscutibles como el presente.

Entre los aplausos del público, levantóse luego el homenaje, el que pronunció palabras de agradecimiento por el homenaje que le habían dispensado.

A poco más de las cuatro de la tarde emprendimos el regreso a Palma, donde llegamos con toda felicidad, pues durante el camino, a pesar de tantos kilómetros y tantos riesgos en salvar a gran velocidad los virages, no ocurrió el más pequeño incidente.

Gracias a todos, por las atenciones recibidas, en especial a los señores Bibiloni y Cerdá, *sportmen* este último que nos hizo gustar las sensaciones de las grandes velocidades.

Feliche del Mont-Blanch.

Los cartas de Simón Febrer

Del corredor f. lanigense Simón Febrer, hemos recibido las siguientes cartas:

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de LA ULTIMA HORA. Palma.

Muy señor mío y de mi mayor consideración:

Con esta fecha dirijo a los señores Directores de las Revistas *España Sportiva* y *Stadium* las siguientes cartas de que le incluyo copia, rogándole la inserción de las mismas en el periódico de su digna dirección.

Dándole gracias por ello me reitero de Vd. affo. y s. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de la Revista *Stadium*. Barcelona.

Muy señor mío: En el número de su excelente revista correspondiente al siete de agosto se inserta una entrevista tendida con el buen corredor José Magdalena. No es difícil deducir de ella que ella atribuye a causa ajena a sus fuerzas el no haber ganado el Campeonato de España, disputado últimamente en Bilbao y que creía obtener tal vez con notable ventaja sobre los demás corredores. Parece además dudar el compañero Magdalena que resistencia pueda soportar una carrera de doscientos kilómetros como yo entiendo que en ambas cosas anda equivocado estoy dispuesto a demostrarlo; y como por otra parte opino que los que obtienen un título de Campeón deben estar prontos a probar que no lo ostentan inmerecidamente, reto al citado corredor a una prueba de uno a doscientos kilómetros, lo mismo en pista que en carretera siempre que esta sea de las no frecuentadas por ambos, y mediante una apuesta que no sea inferior a dos mil pesetas.

Se ofrece a Vd. señor Director afectuosísimo m. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de *España Sportiva*. Madrid.

Muy señor mío: En este apartado y casi ignorado rincón de España, donde resido, me entero de la información publicada por su acreditado semanario con ocasión del Campeonato de España corrido últimamente en Bilbao.

Creo que no es justa la afirmación que se hace al decir que en tan importante carrera no hubo lucha. El nombre y condiciones de muchos de los que en ella tomaron parte y el tiempo que se invirtió, es prueba elocuente del esfuerzo que hubo de hacerse.

Como opino que los títulos deben ostentarse con dignidad y mostrar en todo tiempo que se es acreedor a ellos, tendré mucho gusto en saber quien en España y oficialmente rebaja el record que de cien kilómetros dejó establecido, comprometiéndose a intentarlo batirlo nuevamente, dentro de los quince días siguientes al en que tenga noticias de aquel nuevo triunfo del ciclismo español.

Está además próximo el día en que debe correrse el Campeonato de España de resistencia en pista, del que estoy en posesión desde el año pasado y el cual aspiro a ganar nuevamente en el presente, y sería para mí un honor y una satisfacción grandísima poder medir otra vez mis fuerzas con quienes concourrieron al campeonato de resistencia corrido en Bilbao últimamente.

Rogándole la inserción de esta carta en su digno periódico me ofrezco, affo. y s. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de *España Sportiva*. Madrid.

Muy señor mío: En este apartado y casi ignorado rincón de España, donde resido, me entero de la información publicada por su acreditado semanario con ocasión del Campeonato de España corrido últimamente en Bilbao.

Creo que no es justa la afirmación que se hace al decir que en tan importante carrera no hubo lucha. El nombre y condiciones de muchos de los que en ella tomaron parte y el tiempo que se invirtió, es prueba elocuente del esfuerzo que hubo de hacerse.

Como opino que los títulos deben ostentarse con dignidad y mostrar en todo tiempo que se es acreedor a ellos, tendré mucho gusto en saber quien en España y oficialmente rebaja el record que de cien kilómetros dejó establecido, comprometiéndose a intentarlo batirlo nuevamente, dentro de los quince días siguientes al en que tenga noticias de aquel nuevo triunfo del ciclismo español.

Está además próximo el día en que debe correrse el Campeonato de España de resistencia en pista, del que estoy en posesión desde el año pasado y el cual aspiro a ganar nuevamente en el presente, y sería para mí un honor y una satisfacción grandísima poder medir otra vez mis fuerzas con quienes concourrieron al campeonato de resistencia corrido en Bilbao últimamente.

Rogándole la inserción de esta carta en su digno periódico me ofrezco, affo. y s. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de *España Sportiva*. Madrid.

Muy señor mío: En este apartado y casi ignorado rincón de España, donde resido, me entero de la información publicada por su acreditado semanario con ocasión del Campeonato de España corrido últimamente en Bilbao.

Creo que no es justa la afirmación que se hace al decir que en tan importante carrera no hubo lucha. El nombre y condiciones de muchos de los que en ella tomaron parte y el tiempo que se invirtió, es prueba elocuente del esfuerzo que hubo de hacerse.

Como opino que los títulos deben ostentarse con dignidad y mostrar en todo tiempo que se es acreedor a ellos, tendré mucho gusto en saber quien en España y oficialmente rebaja el record que de cien kilómetros dejó establecido, comprometiéndose a intentarlo batirlo nuevamente, dentro de los quince días siguientes al en que tenga noticias de aquel nuevo triunfo del ciclismo español.

Está además próximo el día en que debe correrse el Campeonato de España de resistencia en pista, del que estoy en posesión desde el año pasado y el cual aspiro a ganar nuevamente en el presente, y sería para mí un honor y una satisfacción grandísima poder medir otra vez mis fuerzas con quienes concourrieron al campeonato de resistencia corrido en Bilbao últimamente.

Rogándole la inserción de esta carta en su digno periódico me ofrezco, affo. y s. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de *España Sportiva*. Madrid.

Muy señor mío: En este apartado y casi ignorado rincón de España, donde resido, me entero de la información publicada por su acreditado semanario con ocasión del Campeonato de España corrido últimamente en Bilbao.

Creo que no es justa la afirmación que se hace al decir que en tan importante carrera no hubo lucha. El nombre y condiciones de muchos de los que en ella tomaron parte y el tiempo que se invirtió, es prueba elocuente del esfuerzo que hubo de hacerse.

Como opino que los títulos deben ostentarse con dignidad y mostrar en todo tiempo que se es acreedor a ellos, tendré mucho gusto en saber quien en España y oficialmente rebaja el record que de cien kilómetros dejó establecido, comprometiéndose a intentarlo batirlo nuevamente, dentro de los quince días siguientes al en que tenga noticias de aquel nuevo triunfo del ciclismo español.

Está además próximo el día en que debe correrse el Campeonato de España de resistencia en pista, del que estoy en posesión desde el año pasado y el cual aspiro a ganar nuevamente en el presente, y sería para mí un honor y una satisfacción grandísima poder medir otra vez mis fuerzas con quienes concourrieron al campeonato de resistencia corrido en Bilbao últimamente.

Rogándole la inserción de esta carta en su digno periódico me ofrezco, affo. y s. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de *España Sportiva*. Madrid.

Muy señor mío: En este apartado y casi ignorado rincón de España, donde resido, me entero de la información publicada por su acreditado semanario con ocasión del Campeonato de España corrido últimamente en Bilbao.

Creo que no es justa la afirmación que se hace al decir que en tan importante carrera no hubo lucha. El nombre y condiciones de muchos de los que en ella tomaron parte y el tiempo que se invirtió, es prueba elocuente del esfuerzo que hubo de hacerse.

Como opino que los títulos deben ostentarse con dignidad y mostrar en todo tiempo que se es acreedor a ellos, tendré mucho gusto en saber quien en España y oficialmente rebaja el record que de cien kilómetros dejó establecido, comprometiéndose a intentarlo batirlo nuevamente, dentro de los quince días siguientes al en que tenga noticias de aquel nuevo triunfo del ciclismo español.

Está además próximo el día en que debe correrse el Campeonato de España de resistencia en pista, del que estoy en posesión desde el año pasado y el cual aspiro a ganar nuevamente en el presente, y sería para mí un honor y una satisfacción grandísima poder medir otra vez mis fuerzas con quienes concourrieron al campeonato de resistencia corrido en Bilbao últimamente.

Rogándole la inserción de esta carta en su digno periódico me ofrezco, affo. y s. s. q. s. m. b.—Simón Febrer.

Felanig (Mallorca) 2 septiembre de 1915.

Sr. Director de *España Sportiva*. Madrid.

Muy señor mío: En este apartado y casi ignorado rincón de España, donde resido, me entero de la información publicada por su acreditado semanario con ocasión del Campeonato de España corrido últimamente en Bilbao.

Creo que no es justa la afirmación que se hace al decir que en tan importante carrera no hubo lucha. El nombre y condiciones de muchos de los que en ella tomaron parte y el tiempo que se invirtió, es prueba elocuente del esfuerzo que hubo de hacerse.

Como opino que los títulos deben ostentarse con dignidad y mostrar en todo tiempo que se es acreedor a ellos, tendré mucho gusto en saber quien en España y oficialmente rebaja el record que de cien kilómetros dejó establecido, comprometiéndose a intentarlo batirlo nuevamente, dentro de los quince días siguientes al en que tenga noticias de aquel nuevo triunfo del ciclismo español.

Está

# INFORMACION

## En el Gobierno civil

Nos ha manifestado el señor Gobernador que ha celebrado una detenida conferencia con el teniente coronel primer Jefe de la guardia civil de la provincia, acordando comunicar órdenes especiales a la fuerza de este Instituto para impedir que se juegue a los prohibidos especialmente en Sóller Inca y Establimentos que es donde hay noticias de que se infringe la Ley en esta materia.

En Establimentos—nos ha añadido— quedará instalado en breve plazo el puesto de la guardia civil que se ha creado para aquel pueblo, lo cual contribuirá a evitar en el mismo el aludido vicio, pues los uno de los sitios en que más arraigado está.

El señor Martínez de Campos ha recibido del señor marqués de Lema, ministro de Estado, la siguiente carta: «Mi distinguido amigo: recibo un despacho del ministro de S. M. en Bruselas en el que manifiesta que el español Juan Coll Oliver natural de Sóller, que se hallaba con su padre en Carvin (Norte Francia) al entrar los alemanes, f.é herido gravísimamente por una bomba arrojada desde un aeroplano inglés en dicha población. Su padre había huido dejando a su hija en la casa de comercio donde se hallaba empleado. Fué curado con habilidad y solícitud por un médico alemán aunque no ha llegado aún a recuperarse el uso de la palabra que perdió a causa del accidente. En la actualidad lo tiene recogido el referido Ministro en Bruselas señor marqués de Villalobar que dice causa profunda lástima su estado, pues ha quedado vacilante en sus movimientos y solo articula sonidos, conservando sin embargo toda su inteligencia pues escribe en pedazos de papel que lleva consigo para explicarse cuando desea algo. Anhela regresar a España y dice que su familia le procurará medios para ello cuando sepa cómo se halla. Los médicos dicen que podrá curarse y que tiene que empezar de nuevo a aprender a hablar.

Estos detalles los he comunicado al Conde de la nación en Marsella para que los haga saber a los tíos del interesado señores Ballester que viven en dicha ciudad; pero estos se han negado a auxiliarle y en su vista, agradeceré a V. que en la forma que estime más conveniente haga llegar estas noticias a la madre del interesado que, según dice el señor marqués de Villalobar, reside en Sóller, calle de la Rosa, número 21.

Me reitero de V. affmo. amigo Darques de Lema.

El Gobernador ha transmitido la carta al Alcalde de Sóller a los efectos que se interesan.

Teniendo noticia el Sr. Gobernador de que algún vigilante de policía gubernativa y municipal estuvieron presentes en el baile que se celebró en el Muelle, ha mandado abrir expediente para concretar quienes sean dichos funcionarios para imponerles el más severo correctivo si se comprueba la noticia.

En cuanto a la multa de 500 pesetas impuesta al dueño del restaurant, ha dicho el señor Martínez de Campos que si aquí no la hace efectiva en el plazo señalado por la Ley, ingresará en la Cárcel al siguiente día que expire el término, a sufrir quince días de arresto.

El señor Gobernador ha entregado 50 pesetas a la Comisión organizadora de la postulación para las familias del naufragio del *Ponceño*.

## Fiestas populares

En el caserío del Terreno se celebraron el sábado y ayer muy lucidos festejos.

Los tranvías condujeron a aquel sitio millares de personas. El pintoresco caserío presentaba un animadísimo aspecto.

Las fiestas resultaron muy brillantes. Llamó la atención un baile celebrado el sábado en el que tomaron parte bailarinas peninsulares. También se cantaron coplets.

Los organizadores recibieron muchas felicitaciones por lo brillantes que han resultado todos los actos.

Para el miércoles los vecinos del Terreno preparan nuevos festejos dedicados a Nuestra Señora de la Salud, Patrona de aquel caserío.

El programa de dichos festejos es el siguiente: Martes, día 27.—A las siete de la noche solemnidad completa.

A las diez baile de Boleros al estilo del país por los afamados directores «Morenito» y «Nicolás».

Miércoles, día 8.—A las seis de la mañana Diana con gaita y tamboril.

A las nueve reparto de bonos a los pobres de la localidad, los cuales serán canjeados en la calle de la Bonanova, número 2, entregándose pan, carne y arroz a proporción del número de individuos de que conste la familia.

A las diez Misa mayor, en la que predicará las glorias de la Virgen de la Salud el R. P. Manuel Montoto.

A las tres de la tarde carreras para hombres y niños.

A las cuatro caza marítima en la Pradera del Terreno.

A las siete Retreta, amenizada por la Banda Mallorquina.

A las ocho iluminación general.

A las nueve y media música en los tabladros.

A las diez castillo de fuegos artificiales, dando fin con una traca.

Habrán tranvías hasta después del último festejo.

## En el Molinar también se celebró ayer fiesta popular.

Se tocó diana por una banda de músicos; hubo regatas al remo en el «Porticolet»; carreras a pie y baile al estilo del país.

Mucho público paseó por aquel sitio.

## «El Nautik», a flote

En la noche del 21 al 22 de febrero de 1914 un fortísimo temporal hizo embarrancar en la playa de Ibiza al vapor «Nautik».

Los trabajos de salvamento realizados en los primeros momentos no dieron resultado favorable.

Continuaron dichos trabajos y al cabo de 17 meses se ha conseguido ponerlo a flote.

Remolcado por el vaporcito «Salinas» ha sido conducido dicho buque al puerto de Ibiza.

El «Nautik» y demás buques surtos en el puerto ibicenco lucieron sus empavesadas.

## Notas del Carnet

**Personales**  
Ha sido ascendido a Jefe de Negociado de primera clase continuando prestando sus servicios en Palma el Administrador Principal de Correos nuestro estimado amigo don José García Sansaloni.

Con tal motivo recibe muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra.

Son en gran número las personas que desfilan por el Seminario interesándose por el estado del Rvdo. don Miguel Maurs.

Desgraciadamente el ilustre enfermo continúa en el mismo estado de gravedad, habiendo decaído las fuerzas del paciente.

El Rvdo. Rector del Seminario continúa diariamente haciéndolo con grandísima devoción.

**De viaje**  
Por la Dirección general de 1.ª enseñanza se autoriza al Maestro de Palma (barrio Indierista) don Francisco Vidal Antich para que pase a ocupar la escuela de la Soledad de la misma capital.

Ha salido de Ibiza para Valencia, desde donde marchará a Barcelona el caricaturista don José Costa «Picarol».

Procedente de Ibiza, ha llegado esta mañana el oficial del Ejército, don Luis Tur, acompañado de su señora.

Después de haber pasado varios días en esta ciudad, anoche embarcó en el rápido correo de Barcelona, el Comandante General de Somatenes de Cataluña, don Enrique Carlos Gómez acompañado de su distinguida familia y de su ayudante de campo don Sebastián Sard.

Procedente de Barcelona llegó ayer mañana el concejal de este Ayuntamiento don Bartolomé Riutort.

**Nerológica**  
Desgraciadamente se ha confirmado el naufragio del bergantín golista «Ponceño» en el que han perecido doce paisanos nuestros.

Una de las víctimas es el joven capitán de la Marina Mercante don Baltasar Llabrés Roca, quien ha fallecido a la edad de 25 años.

La muerte del nombrado señor ha causado general sentimiento y máxime en las circunstancias en que ha dejado de existir.

Mañana a las 10:30 se rezará un funeral en la Iglesia de San Magín.

Seguramente dicho acto se verá concurridísimo.

Acompañamos en el justo dolor que embarga a la madre y demás familia del malogrado joven señor Llabrés y Roca.

## RELIGIOSAS PARA MAÑANA

**Santos.**—Regina, Glodostor y Anastasio.  
**Coronación.**—Terminará en la Iglesia del Terreno en honor de la Virgen de la Salud: Exposición y misa a las ocho, a las diez y media Oficio; al anochecer solemnidad completa en preparación a la fiesta del día siguiente, luego Rosario, conclusión de la novena, Tu-Deum y solemnidad de S. D. M.

Continuarán en S. Miguel consagradas a Nuestra Señora de la Salud: Exposición a las seis y media; a las diez Horas y Misa Mayor; a las once novena durante dos misas; por la tarde a las cuatro los actos de coro, Rosario, novena solemne con sermón y reserva de S. D. M.

Empezarán en Sta. Cruz y en obsequio de Nra. Sra. del Buen Camino: Exposición a las nueve y media, seguidamente Tercia y Misa mayor; por la tarde, a las cuatro los actos de coro, novena del Buen Camino predicada y reserva de S. D. M.

## NOTICIAS DEL MAR

**LEGADAS**  
De Alicante e Ibiza a las siete de la mañana el vapor correo «Cataluña».

De Cabrera, a las cinco de la tarde, el «Ciudad de Palma».

A las siete de la mañana, para Cabrera, el «Ciudad de Palma».

Para Barcelona, a las 6:30 de la tarde, el vapor-correo «Miramar».

**NOTICIAS VARIAS**  
El vapor correo rápido «Mallorca» según telegrama recibido en «La Isla», ha llegado a Barcelona a las 6:30 de la mañana sin novedad.

## Ayuntamiento

**SESION DE HOY**  
Se reúne a las doce y cuarto el Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde Sr. Suau, asistiendo los concejales Sres. Cirer, Espases, Villalonga, Esbarranch, Valent, Servera, Bibiloni, Salom, Barrera, Llull, Carbonell, Villalonga Olivar, Fons, Castell, Carbonell, Rover, Obrador, Giménez, Trián, Oliver, Brondo y Crespo.

**Acta y cuentas**  
Se aprueban el acta de la sesión anterior y varias cuentas.

**El naufragio del «Ponceño».**  
El Sr. Alcalde pronuncia breves frases respecto al naufragio del *Ponceño*.

en el cual dice que han perecido los tripulantes. Dedicó a todos ellos laudatorias frases, y propone que conste en acta el sentimiento de la corporación por tal desgracia y que se socorra a las familias de los naufragos con la cantidad que permita el estado económico del Ayuntamiento.

En parecidos términos se expresan los Sres. Cirer, Llull, Rover y Carbonell.

Se acuerda que la comisión de Hacienda señale la cantidad del Socorro.

**Orden del día**  
Se da cuenta de un oficio del Gobierno Civil y de otro de la Asociación Balear de Empleados.

El primero pasa a la Comisión de Obras.

Pasa a Hacienda un dictamen de la Comisión de Fomento sobre el proyecto de censo de solares para escuelas en los suburbios.

Se acuerda dar por subasta por cinco años el arbitrio sobre las carnes.

Se conceden permisos para obras a 10 particulares; se aprueba la distribución de fondos y una relación de pequeñas reparaciones en la vía pública; se autoriza el traspaso de varias sepulturas y la instalación de 13 motores.

Se devuelve la fianza al contratista D. Antonio Mas; se acuerda que se ingresen 27 pesetas como indemnización por daños en el edificio del Matadero y se acuerda la construcción de dos trajes para los guardias ciclistas.

Se aprueban las cuentas de la reparación de la tubería de aguas de la Puerta de Santa Margarita; el acta de recepción definitiva de dichas obras; las cuentas de la sociedad de la Economía y la venta de los solares del baluarte de Jesús.

Se concede un certificado de buena oferta al contratista de las obras de urbanización de frente al Instituto.

Se conceden varios permisos para obras en el Ensanche y se aprueba la distribución de fondos.

**Asuntos varios**  
En vista de que el Automóvil Club ha ofrecido pagar la mitad del adquinado del trozo de calle comprendido entre la fuente de las Tortugas y la calle de Jovellanos, se acuerda proceder a la construcción de dichas obras cuyo coste asciende a 300 pesetas.

Los Sres. Villalonga Olivar y Carbonell han elogiado en extremo el rasgo del Automóvil Club.

Queda aprobado un dictamen proponiendo:

1.º Aprobar el proyecto y presupuesto formado para la parada de Carrujos de frente al Restaurant de Oriente mediante subasta al tipo de 3.419 pesetas.

2.º Aceptar el ofrecimiento de la Compañía de Tranvías Eléctricos de hacerse ella cargo de la construcción de la parada de la plaza del Mercado.

3.º Autorizar al Alcalde para que haga las obras de detalle que privan de complemento a las que debe realizar la Compañía y que se calculan en 1500 pesetas.

Se presenta otra proposición que firmen los Sres. Crespo, Gimenez, y Brondo pidiendo que se construya una plaza con un jardín frente al nuevo Instituto.

Pasa a la comisión de Ensanche y a la de Murallas.

A continuación se da lectura a la siguiente proposición que firman los señores Carbonell, Rover, Villalonga, Brondo, Castell y Obrador:

«El Ayuntamiento de Palma no ha abrigado ni en un momento la sospecha de que ni buques ni submarinos de las potencias que están actualmente en guerra hayan hallado en estas islas facilidades de ningún género para actos contrarios a la más absoluta neutralidad. Pero afirmaciones contrarias a estas seguridades que ha dado publicidad el periódico de Toulouse *La Dépêche*, y que si se dejasen sin rectificación podrían dar lugar a que se creyera que se consentían, aconsejar a esta Corporación Municipal a hacer constar solemnemente con errónea es la información de aquel periódico cuyo patriotismo exaltado por las circunstancias excusa a nuestros ojos su actitud, aunque sea contraria a la verdad de los sucesos. Y como estas afirmaciones pudieran irrogar perjuicios a los mallorquines residentes en Francia, proponemos al Ayuntamiento que haga constar la inexactitud de la campaña de *La Dépêche* de Toulouse, y que Mallorca, y sus Corporaciones y Autoridades velan celosamente por el mantenimiento de la neutralidad más absoluta. Palma 6 septiembre 1915».

El señor Carbonell pronuncia breves frases patrióticas, lamentando esta campaña difamatoria y queda aprobada la proposición.

En vista del recurso presentado contra el Instituto de Estudios Superiores de la mujer, cuyo texto ya conocen los lectores, se propone que la comisión correspondiente informe y entere a la Comisión Provincial y a cuantas personas y entidades interesadas de todo lo ocurrido y del desarrollo de la proposición y creación del Instituto de la Mujer.

El señor Obrador defiende la proposición, pues de esta forma, dice, se pondrá de manifiesto lo que haya de exacto en el recurso.

Se aprueba y que el informe venga al Ayuntamiento.

**Ruegos y preguntas**  
El señor Cirer se interesa para que se reúnan nuevamente los señores concejales con objeto de tratar de la canalización de las aguas.

El señor Alcalde dice que se está imprimiendo el trabajo de don Pedro Garau y así que está terminado esta se repartirá a los señores concejales para que estos lo puedan estudiar y luego reunirse.

El señor Cirer dice que este es un asunto importante, que hay que estudiarlo con cariño y que precisa que el Ayuntamiento trabaje en él activamente.

El señor Obrador insiste en pedir que el Ayuntamiento haga todo lo necesario para conseguir se restablezca en Palma la Escuela de Náutica. Que se solicite de los señores Diputados todo el apoyo para que al aprobarse los presupuestos se consigné cantidad para la Escuela de Palma.

El señor Oliver da varias explicaciones de lo que hizo la comisión de Fomento para conseguir la creación de esta Escuela.

Se nombró una comisión formada por los señores Crespo, Oliver y Obrador para que haga las gestiones necesarias, se acuerda elevar una instancia al Gobierno y pedir a nuestros diputados que oportunamente reclamen el restablecimiento de la Escuela de Náutica.

El señor Obrador se interesa por la apertura de una calle en el ensaño de la Soledad, asunto que dice está acordado.

El señor Cirer censura nuevamente la forma en que se malgasta el dinero destinado a reparaciones.

El señor Obrador pide se averigüe si es cierto que hay un capataz que pega a los obreros.

Los señores Villalonga y Olivar y Obrador, se interesan otra vez por el número de temporeros que tiene el Ayuntamiento.

El Alcalde dice que nunca ha considerado una inmoralidad el que el Ayuntamiento tenga temporeros, mientras estos sean personas dignas y que trabajen. Dice que cuando se busca trabajo para la clase pobre y obrera es también muy justo que se le dé a esta clase media que está más necesitada que la otra. Ya que se viene a hablar de este asunto aquí, cuando no se protestó de ello en una reunión que tuvimos todos los jefes de las diversas fracciones, yo estoy dispuesto a suprimir todos estos temporeros.

El señor Villalonga y Olivar dice que él considera una inmoralidad los temporeros; si hacen falta empleados que los nombre el Ayuntamiento.

El señor Alcalde: Pues desde este momento quedan cesantes todos los temporeros.

El señor Rover y otros concejales quieren contemporar, pero el señor Alcalde insiste y deja decretada la cesantía de todos los temporeros.

Y después de otros ruegos de escaso interés se levanta la sesión a la 1:40 de la tarde.

## De Teatros

**Lírico**  
El sábado debutó en este coliseo la atracción *Blanca Azucena y su botones*. Dicha artista gozaba aquí de un excelente cartel y esto unido al anuncio de que en su trabajo había hecho grandes progresos, fué motivo suficiente para que la sala del coliseo de la calle del Conquistador se viese el sábado en extremo concurrida.

Efectivamente, los anuncios que se nos habían hecho se cumplieron a la perfección. *Blanca Azucena* ha adelantado notablemente y junto con otra bella artista presenta a todo lujo un número espléndido con el cual consigue distraer al público muy cerca de una hora.

Couplets, diálogos, duetos, y bailes, son ejecutados con gran maestría por *Blanca Azucena y su botones* que durante todo su trabajo no cesaron de escuchar grandes aplausos.

*Blanca Azucena* nos acredita como una de las mejores bailarinas que hemos visto y en la Cheira y la Fatima escuchó grandes aplausos que se copartieron en ovación estruendosa después del marino inglés, en cuyo baile está colosal la antes citada artista.

La presentación del número es suntuosa, pues para cada trabajo lleva su vestuario especial y decorado de muy buen efecto.

Los aplausos en honor de *Blanca Azucena y su botones* fueron tan insistentes que ambas artistas se vieron obligadas a repetir hasta diez números.

Ayer todas las sesiones se vieron en extremo concurridas y los aplausos en obsequio de *Blanca Azucena y su botones* se repitieron con tanto o más entusiasmo que el sábado.

En las sesiones de hoy vemos que las antes citadas artistas variarán por completo de repertorio presentando cinco o seis números nuevos.

El programa de Cine será escogidísimo.

Para el jueves se anuncia el estreno de la primera serie de las 15 que contiene la sensacional película *Peripécias de Paulina*.

## Subasta voluntaria

Tendrá lugar en el despacho del Abogado D. Manuel Fiol (Imprenta 2) el día 11 del actual a las once, si conviene la postura, de las siguientes fincas sitas en este término municipal y puto San Rafelá.

Una casa planta baja y dos vertientes en parte y de planta baja, alta y dos vertientes en construcción en la restante con terreno adyunto, de cabida todo de ciento setenta y dos palmos de largo y noventa y seis palmos de fondo.

Porción de tierra con cabaña, establo y torre de molino de viento, de extensión de 26 áreas 73 centiáreas.

Los títulos de propiedad de dichas fincas estarán de manifiesto en el referido despacho todos los días laborables de once a uno, donde podrán ser examinados.

## LA COLONIAL

Tienda de Comestibles  
**de MIGUEL DURAN**  
Especialidad en cafés tostados  
Gran depósito de hielo  
Servicio a domicilio  
CALLE RINCON NUM. 1

## Doctor Ayuso

Médico militar, especialista en enfermedades de los ojos. Consulta de 11 a 1.  
CONSTITUCION 72-2. (BORNE)



### Don Baltasar Llabrés y Roca

Capitán de la Marina Mercante

Falleció a la edad de 25 años en el naufragio del bergantín Ponceño, en los Bajos Colorados

E. P. D.

Su desconsolada madre D.ª Jerónima, hermanos ausentes y presentes, tíos, tías y demás familia, suplican a sus amigos y conocidos se sirvan tenerle presente en sus oraciones y les ruegan asistan al funeral que mañana día 7, a las diez y media se celebrará en la iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (Arrebál).

No se invita particularmente.

Domicilio: San Magín 122, principal.

## Academia Politécnica

Plaza Universidad 5—Barcelona

PREPARACION PARA EL INGRESO A LA

### Escuela de Ingenieros Industriales y de Arquitectura

Curso preparatorio para las carreras de

#### Medicina y Farmacia

#### PENSIONADO

Detalles: Director D. JACINTO PLANAS y ROSICH, Ingeniero Industrial.

# POR TELEGRAFO

## Entreviu con el Sr. Coblán

Madrid 6 (3 m.)  
Un periódico publica una entrevista con el Sr. Coblán.

Este negó la intención que se supuso a su invitación al almuerzo de los liberales.

Claro es que todos ansiamos la unión pero no la solicitamos ni la pedimos.

Se demostró que aún sin esa unión pueden gobernar los liberales.

Respecto a la neutralidad, dijo que el Sr. Dato merece la gratitud eterna de la Patria. Quien hoy se atreviera a romper la neutralidad cometería una verdadera traición a la Patria.

Creo imprescindible la inmediata reunión de las Cortes para discutir el estado de la Hacienda que desgraciadamente reviste caracteres alarmantes. Además no se podrá acometer reforma alguna de Orden Civil o Militar sin discusión ni votación del nuevo presupuesto.

## Conflicto obreros en España

En Gijón  
Madrid 6 (3 m.)  
Gijón.—La huelga de obreros del muelle se agrava.

Seisenta obreros de la plantilla patronal se han asociado abandonando el trabajo.

Mañana se paralizarán las faenas de carga y descarga.

«La Unión Marítima» ha recibido un telegrama del Comité de Barcelona ofreciéndoles y manifestándoles que han pedido a los demás asociados de España que se unan a la huelga.

## Huelga en Cataluña

Barcelona.—Se ha solucionado el conflicto obrero de la fábrica Sr. Logres, de Olot.

En las demás fábricas del arte textil se ha planteado el paro total reclamando los huelguistas un aumento del 35 por 100 de su salario.

## Llegada del «Marqués de Molins»

Madrid 6 (11 m.)  
Gijón.—Ha fundado el cañonero «Marqués de Molins».

Permanecerá en este puerto mientras dure la huelga marítima.

El capitán del vapor «Mendi» pidió a la sociedad «La Cantábrica» obreros para estibar carbón. Se los ha facilitado «La Unión Marítima» realizándose las operaciones. Hoy zarpará de este puerto.

Los patronos están disgustadísimos del proceder de este barco.

## Obreros sin trabajo

El Ferrol.—A pesar de la gran reserva que se guarda se sabe que se han reunido las Directivas de las Sociedades obreras hablando de la situación insostenible de los obreros por la falta de trabajo, acordándose por unanimidad conceder amplios poderes al Comité local para que inmediatamente proceda a efectuar las gestiones necesarias para conseguir trabajo para los obreros del Ferrol.

## Comisión recibida por el Rey

Santander.—La comisión de padres de aprobados sin plaza que fué recibida por el Rey, ha salido satisfichísima de su acogida.

## La Familia Real

Santander.—La Reina marchará en

automóvil para San Sebastián a las siete de la mañana acompañada de la Princesa Salm Salm y de la duquesa de San Carlos.

El Rey saldrá en el tren correo acompañado del infante don Carlos y del Sr. Miranda.

El yate «Giralda» marchará hoy para San Sebastián.

La Reina ha presidido la Junta del «Roper de Santa Victoria» nombrándose a la Infanta Beatriz presidenta de la Sección Infantil y Socia Protectora a la Infanta Isabel, hija del Infante D. Carlos.

**Boicoteo a una fábrica**  
La Coruña.—A pesar de que se reanudó el trabajo en los muelles se teme que vuelva a estallar la huelga en breve por solidaridad con el elemento marítimo.

Se asegura que se declarará el boicoteo a los buques de la Compañía Habana.

**Viaje de los Reyes**  
Madrid 5 (2 t.)

Santander.—A las 11:30 ha marchado la Reina para San Sebastián, en automóvil.

El Rey marchará en auto después de jugar al polo esta tarde cogiendo el correo en Reinosa.

Quedan en Santander los infantes D.ª Luisa, D.ª Beatriz y D. Alfonso.

## Llegada de acorazados

Madrid 5 (9:30 n.)  
Ferrol.—Han fundado en este puerto procedente de Gijón los acorazados *España* y *Alfonso XIII*.

son: protesta de la campaña de un periódico local contra el ingeniero señor Cervantes; declarar que se ha visto con sentimiento la retirada de éste de la política; y felicitar al ministro de Fomento por mantenerle en el cargo de ingeniero de la Junta de Obras del Puerto.

**Desprendimiento de tierras**  
Miranda.—En el pueblo de Fontecha ocurrió un desprendimiento de tierra resultando un muerto y dos heridos graves.

**Una protesta**  
Madrid 6 (11 m.)  
Gijón.—Se han reunido los padres de los alumnos de la Escuela Superior de Industrias acordando protestar de la restricción de estudios en las Escuelas.

Una comisión visitó al diputado señor conde de Revillagigedo, al ex-ministro Sr. Rodríguez Sampedro y a D. Melquíades Álvarez, quienes ofrecieron apoyar los deseos de los visitantes.

**Perfeccionamiento del Magisterio**  
Madrid 6 (3 m.)  
Salamanca.—En el Paraninfo de la Universidad se ha celebrado la clausura del curso de perfeccionamiento del Magisterio.

Presidió el señor Bullón. Asistieron al acto millares de personas.

Pronunció un discurso el señor Bullón quien expresó que la norma de los regeneradores de la Patria debe ser el encaminamiento de la educación.

Enumeró la labor realizada con la reforma de las Normales y de la Escuela del Magisterio.

Habló del aumento de inspección y de las mejoras de los sueldos. Anunció que precisa organizar las Universidades dándoles autonomía; así lo desea el Gobierno.

Es necesario dar carácter nacional a la enseñanza y formar hombres abstractos. Expone la necesidad de crear escuelas dando preferencia a los pueblos pobres.

También dijo que era necesaria la creación de escuelas para adultos singularmente para las mujeres. Terminó cantando un sentidísimo Himno de amor a la Patria que sólo se fortifica con la educación y la cultura.

El orador fué ovacionadísimo. En el Gobierno civil se celebró un banquete íntimo. Por la noche se efectuará otro banquete en honor del señor Bullón.

Se han inscrito al acto 500 personas.  
**Ministros á Madrid**  
San Sebastián.—En el expresado marcharon á Madrid los Ministros señores Marqués de Lema y Conde de Esteban Collantes.

**Viaje de Don Alfonso XIII**  
Santander.—Después de jugar una partida de polo S. M. el Rey acompañado del infante don Carlos y del señor marqués de Viana marcharon en auto á Reinos. Tuvieron el tren hasta Villaba donde se apearon siguiendo en auto hacia El Escorial para asistir al traslado de los restos de la Infanta doña Mercedes.

En el mismo tren marchó á Madrid el ministro señor Arias Miranda.  
**FABRA**  
**Desde Barcelona**

**De toros**  
Barcelona 6 (4 m.)  
En la plaza de las Arenas se ha celebrado la corrida de toros con un gran lleno.

Se torearon Miras, que resultaron flojos. El primero fué fogueado. Se distinguió Ale, que fué valiente y trabajador; Esquedo carece ya de facultades y Cleca, debutante, no gustó al público.

**En honor de Fontova**  
Con una velada literario-musical celebró la Asociación Montero su homenaje a la memoria del gran actor catalán León Fontova, asistiendo representantes del Ayuntamiento y de la Diputación.

A las once de la mañana celebró la anunciada manifestación que se formó en la plaza de la Universidad dirigiéndose al parque en donde se halla el busto de Fontova a cuyo pie se descubrió una lápida conmemorativa, depositándose coronas enviadas por los señores Enrique Borrás, Martínez Sierra, Asociación Montero, Asociación de artistas líricos y otras.

La presidencia de la manifestación la formaban los Sres. Guimerá, Carrión y Riús y representantes de la Diputación y Ayuntamiento y parientes del homenajeado.

Figuraban además representaciones de numerosas entidades. El número de manifestantes ascendió á 30.000.

Se pronunciaron varios discursos, siendo el Sr. Guimerá aplaudidísimo.  
**Agitación entre obreros**  
Entre los obreros textiles se nota agitación.

Se hallan aquí algunos comisionados de Reus para producir un paro por solidaridad. A las tres de la madrugada terminó la reunión que celebraron los delegados de oficios, acordando que las máquinas de las fábricas entren en el Sindicato de arte fabril.

La Constancia, sociedad de cilindradores, celebrará un mitin en el cine de la Montaña, para prestar el apoyo moral a los huelguistas de Reus si lo solicitan.

Predominó el criterio de llevar a cabo un movimiento revolucionario en el caso de que los obreros textiles de Barcelona, se decidan a plantear la huelga.

Es comentadísimo todo cuanto se relaciona con dicha visita. Preparando la defensa de Constantino. Madrid 3 (9:30 n.)  
Sebastopol.—Asegúrase que se tra-

ba con gran actividad para preparar la defensa de Constantino.

La ciudad ha sido rodeada de líneas de alambradas. Además se han construido dos fuertes para evitar el acceso en el Cuerno de Oro por los submarinos ingleses.

**Llamamiento de alemanes**  
Basilea.—El Gobierno alemán ha llamado 1.200 súbditos menores de cuarenta años que se hallaban en Suiza, exceptuados del servicio por distintas causas. La mayoría de ellos son casados.

**Lo que dice «El Corriere d'Italia»**  
Roma.—El periódico «Il Corriere d'Italia» órgano católico dice: Podemos asegurar que el Papa no ha enviado ninguna carta autógrafa ni mensaje favorable a la paz a Mr. Wilson.

Añade que el Papa no tuvo ocasión de enviar carta alguna a Wilson desde la que le dirigió para anunciarle su advenimiento.

**Trasatlántico torpedeado**  
Londres.—El trasatlántico «Herperian» fué torpedeado a las 8 y media de la noche.

Iba de Liverpool a Montreal con 700 pasajeros y 250 tripulantes. Un remolcador de Questow ha ido a socorrer al trasatlántico.

Han sido desembarcados veinte pasajeros en Queenstown. Comunicado de las once de la noche Madrid 5 (9:30 n.)

París.—El comunicado de las once de la noche dice que siguen con gran actividad los combates de artillería alrededor de Neuville y Roolincourt, en la región de Roye y en el frente de Champagne.

También el cañoneo es bastante vivo en la selva de Apremont y Norte de Flirey.

En los Dardanelos desde el fin de agosto reina tranquilidad en la zona Sur de la península de Gallipoli.

En la zona Norte hubo varios encuentros bastante vivos que han permitido a los británicos realizar algunos progresos.

**La situación en el frente del Iser**  
París.—Un periódico publica ciertos datos que dan a comprender la situación en el frente del Iser.

Sábese que los alemanes se fortifican a retaguardia de la línea de combate, creyéndose que su propósito es retirar a tiempo las tropas para llevarlas a otras localidades.

Añade que se fortifican además entre Niouport y Dixmunde para contrarrestar el intento de ruptura de la línea de presión alemana que ha disminuido en el Iser y aumentado en los alrededores de Dixmunde.

**Roveretto evacuado**  
Roma.—Dícese que los austriacos ante el avance de los italianos han evacuado la ciudad de Roveretto, la cual se halla bajo el fuego de los italianos.

**Exportación de la patata**  
Madrid 6 (3 m.)  
París.—A partir del día 15 del corriente, por razón de deficiencia en la recolección no se autorizará la salida de la patata y legumbres excepto las patatas para siembra, en cajitas destinadas a España y América.

**El Zar en el frente**  
Petrogrado.—El Zar ha llegado al frente de batalla.

**Comemorando la batalla del Marne**  
París.—El aniversario de la batalla del Marne se ha conmemorado con una solemne función religiosa en la Catedral de Maux.

Al Obispo de Versalles pronunció un patriótico discurso enalteciendo la victoria del Marne que fué una obra maestra del genio francés.

Asistieron las principales personalidades civiles y militares y un gentío inmenso. Por la tarde el Obispo de Meaux bendijo las tumbas de los soldados muertos en la gloriosa fecha.

En Chambury, Barci, Villieroy, y en la iglesia de San Esteban de Doumont se han celebrado también los oficios recomendados por el Cardenal Amette para conmemorar la citada victoria.

**La situación rusa mejora**  
Madrid 6 (11 m.)  
Londres.—Los últimos telegramas de Rusia demuestran que ha mejorado la situación en aquel frente.

Dicen que los alemanes no derriban ya obstáculos ni hostigan a las retaguardias rusas. Es probable que el grueso del ejército alemán esté entre las poblaciones del Grodno y Kábrin, que es aproximadamente el frente, avanzando lentamente en este punto.

Al Norte los rusos han podido cruzar la línea izquierda del Duna expulsando a los alemanes. El corresponsal de «Le Journal» de París, dice que en la región comprendida entre el Niemen y Vilna, será donde se notará el primer favorable resultado de la estrategia del gran duque Nicolás.

Este sector será teatro de grandes operaciones. Opina el citado corresponsal que el ejército alemán en aquel frente ha sido debilitado por las necesidades de campaña en Occidente, y sin embargo hasta ahora no hay signos de que los alemanes necesiten refuerzos en el Oeste.

**Mmo. Cartón de Viart**  
San Sebastián.—El ministro de Estado ha recibido un telegrama del Embajador de España en Berlín comunicándole que ayer salió con dirección a Suiza Mme. Cartón de Viart.

**COMUNICADOS OFICIALES DE FRANCIA**

Madrid 5 (11 m.)  
París.—Despacho oficial: Ha continuado la lucha de la Artillería entre Somme y Oise y al Norte de Aisne.

En la Región de Luek después de combates obstinados en los arroyos del Tyrré, llegamos al frente de Oliká y Radziwilaff donde capturamos cente-

nares de prisioneros y ametralladoras. El enemigo ha ocupado Lontz. Las retaguardias protegieron nuestro repliegue en el arroyo Styr causando grandes pérdidas al enemigo.

**En los Dardanelos**  
Transporte de material Madrid 6 (11 m.)  
Algeciras.—Continúan marchando a los Dardanelos numerosos barcos con carga. Se asegura que después que dejen el material de guerra marcharán a las costas italianas para embarcar las tropas destinadas a cooperar al paso de los Dardanelos.

**Bolsa de Madrid**  
Oficial del día 4 septiembre  
4 por 100 interior conatado . . . 72'25  
5 por 100 amortizable . . . 94'80  
Banco de España . . . 446'00  
Tabacos . . . 261'00  
Francos . . . 90'30  
Libras . . . 24'91

Barcelona (Bolsin) día 4  
Nortes . . . 65'30  
Alicantes . . . 66'40  
Andaluces . . . 48'80  
Francos . . . 90'30  
Libras . . . 24'91  
Rios . . . 50'00

**FABRA**  
A la hora de cerrar esta edición no hemos recibido la conferencia de las 2 de la tarde.

**Desastre del «Ponceño»**  
La caridad, hermosa virtud que se alberga en las almas nobles, ante la pérdida de los pobres tripulantes del bergantín Goleta «Ponceño», ha despertado un verdadero sentimiento de humanidad en el seno de la Comisión de la Cruz Roja de Santa Catalina y en el de las Sociedades, «La Marítima Terrestre», «La Regeneración», sociedad general de pescadores, «La Perla», sociedad de Obreros pescadores, «La Unión» Sociedad recreativa, la Sociedad de Obreros Católicos y la Sociedad «Los Amparados».

Habiendo partido la iniciativa de la Cruz Roja el Presidente de la misma, D. Bernardo Roca, invitó a una reunión general que tuvo lugar ayer domingo a las 5 de la tarde, a todos los señores de la Comisión, a todos los Presidentes de las citadas Sociedades y a los Sres. Concejales del Distrito, con el fin de anunciar su intención para hacer una postulación pública con el objeto de conseguir socorros para aliviar a las familias de los desgraciados naufragos.

La Cruz Roja, las Sociedades que se citan, el Sr. Cura-Párroco y el Delegado especial de la Cruz Roja en Baleares, acordaron la manera de llevar a cabo el asunto en cuestión.

Se acordó por unanimidad que el miércoles próximo a las 8 y 1/2 de la mañana se celebre un funeral en sufragio de las almas de los difuntos naufragos, idea propuesta por el Sr. Cura-Párroco y Clero de San Magín, gratuitamente, y después de terminado el funeral empezará la postulación por las calles de Palma.

Las Sociedades citadas han ofrecido toda su cooperación y los Herederos de D. Gaspar Mas (s) Escot y D. Juan Guasp (a) Boira han ofrecido también todo el material necesario para dicho acto.

Además, se nos ha dicho que los Boys Scouts se han ofrecido para formar parte de la postulación; que la Excmo. Diputación ha ofrecido la banda de música de la Misericordia y que el Excmo. Sr. Gobernador Civil, el Excelentísimo Ayuntamiento y demás autoridades han ofrecido su incondicional apoyo.

Dada la importancia del acto y con el fin de que resulte todo lo serio y fructífero posible, la Comisión de la Cruz Roja se ha constituido en sesión permanente para ultimar los detalles del programa acordado.

**Para las familias de los naufragos**  
LA ULTIMA HORA deseando contribuir a medida de sus fuerzas y siguiendo la costumbre observada en casos análogos, abre una suscripción para socorrer a las familias de los naufragos del bergantín goleta «Ponceño». Trataremos de llevar el alivio material a las familias cuyo sostén eran los desgraciados tripulantes que perecieron víctimas de su destino.

Seguramente colaborarán en nuestra caritativa obra todas las personas de buen corazón que, sin duda, querrán asociarse a la iniciativa tomada por este diario.

La tremenda desgracia que sufren infelices viudas y huérfanos será un incentivo para que todos los palmeños contribuyan con su óbolo a la suscripción que iniciamos:

**ESTÓMAGO**  
Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando 4 veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarla. Con el Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS (Estomacal) se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso PROCURAR ESTÓMAGO A QUEBRES CARCEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la mollicidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

**INTESTINOS**  
De venta en las principales farmacias del mundo y Bazar, 30, MADRID de rumbo por correo telégrafos 4 veces la vida.

**BAÑOS DE SAN JUAN DE CAMPOS**  
Fonda Cu's Donat  
A CARGO DE MATIAS PUJOL  
Se participa a los señores interesados que durante la próxima temporada de Baños, que está anunciada para los días 10 al 20 del mes actual, hallarán en esta fonda igual esmerado servicio que en temporadas anteriores.

Para informes: Colmado «La Colonial», Rincón, 1, Palma.

**GARAGES**  
Hay varios para alquilar en uno de los sitios más céntricos de Palma. Informar en Librería de I. Tous.

**Raimundo Piña MEDICO**  
Especialista en Electricidad, enfermedades secretas y de la matriz  
Electricidad médica en todas sus formas  
Curación radical de las Hemorroides (morenes)  
Rayos X de gran potencia  
Casrío—7—2.º De 10 a 11

**Por 6 pesetas**  
Cnizas . . . 2'00 pts.  
Astros habidos . . . 3'00 »  
Acost. ítemos literarios . . . 1'00 »  
Estudios bibliográficos . . . 1'50 »  
La cárcel o el manicomio . . . 3'50 »  
El hermano . . . 0'50 »  
La reforma del Banco de España . . . 2'00 »  
Píspago que sirve de prólogo . . . 1'50 »  
La condesa de Asti . . . 4'00 »  
La vida de Zen . . . 0'60 »  
Almanaque Judicial . . . 1'00 »  
Espíritu del Beato Ramón Lull . . . 1'00 »  
Total . . . 21'60 »  
De venta en la Librería Tous

**GACETILLAS**  
Velada.—Añoche en el Centro Murista del caserío del Pont de Inca, dió una función teatral la compañía de variedades que dirige don Enrique Alcayna y un terceto bajo la dirección del profesor don Bartolomé Canals.

La velada terminó con varios bailes que fueron danzados por numerosas parejas veraneantes en aquel suburbio.

Vacante.—Lo está la plaza de Veterinario Municipal e Inspector de Viveres e Inspector municipal de Higiene y Sanidad Pecuaria dotada con el haber de 465 pesetas anuales.

El almendrán.—En el mercado de Fe-

Madrid 6 (3 m.)

París.—El comunicado de esta mañana dice que hubo un violentísimo cañoneo al Sur de Arrás.

En la Región de Vailly hubo lucha de minas activísima.

En las orillas del Somme y alrededores de Frise hubo acciones recíprocas de artillería.

En las trincheras de los sectores de Quenneviers y Nouvron y otros varios puntos acallamos las baterías enemigas.

En Champagne al Norte del campamento de Chalons hubo bombardeo vivísimo.

En los Vosgos nuestra artillería ha detenido el fuego de la fusilería alemana ante nuestras posiciones de Linge.

**DE ITALIA**  
Madrid 5 (11 m.)  
Roma.—Despacho oficial: A pesar de las abundantes nieves ha continuado la acción en la parte montañosa.

El teatro de operaciones se ha concentrado especialmente en Torralle, Alto Cordevole y Valleceima.

En el Alto Cordevole averíamos nuevamente el fuerte. La Coste que había reparado el enemigo parcialmente.

Rechazamos violentos ataques en el valle Roden y cuenca del Plezzo.

En aguas de Isonzo cogimos minas que se lanzaron con intento de destruir los puentes.

**DE RUSIA**  
Madrid 5 (2 t.)  
Petrogrado.—Despacho oficial: Cerca del pueblo de Lindex volvimos a la izquierda del Duna.

En la noche del 3 rechazamos a los alemanes a la otra parte del río.

En la misma noche cerca de Friedrichstadt nos replegamos en la orilla y penetramos en Grodno.

En la noche del día 3 tomamos 8 ametralladoras y 140 prisioneros.

Dichas operaciones prontamente permitieron a nuestras tropas vecinas ocupar las posiciones salientes y replegar sin contratiempo.

En el frente D rajno-Olyka-Munoff tomamos la contraofensiva con éxito hasta el Dniester y capturamos 60 oficiales 3.500 soldados y varias ametralladoras.

Los comunicados de los combates del 30 de agosto demuestran que los éxitos rusos se deben principalmente a los automóviles blindados que causaron grandes pérdidas al enemigo.

**DE ALEMANIA**  
Madrid 6 (11 m.)  
Amsterdam.—Noticias oficiales de Berlín procedentes del frente ruso dicen que al Este de Grodno fueron rechazados los rusos.

Al Sur de Gejory hicimos 3.600 prisioneros.

Von Istwitz desalojó a los rusos de las posiciones del Sur de Moscibexo.

Al Sudeste de Wolkowsk hicimos 520 prisioneros.

Los alemanes consiguieron salir de la región pantanosa de Now Duor.

Al Norte de Prusava y al Sur del mismo punto programamos.

En el Norte cogimos 400 prisioneros y 3 ametralloras.

Los rusos evacuaron la cabeza de puente de Kartus-Kaja y Beres.

En la región de Drogitschin, al Sur de la misma se defendían ayer los rusos y los alemanes ataban.

El general Bothmer asaltó las posiciones avanzadas rusas en la orilla occidental del Sereth.

**La guerra en el mar**  
Vapor torpedeado.—Dos buques a pique Madrid 6 (3 m.)

Queenstown.—En aguas de Fastuot ha sido torpedeado el paquebot inglés «Hesperien» que llevaba 600 pasajeros.

El buque aunque averiadísimo no se fué a pique.

Los pasajeros desembarcaron en este puerto.

Otro submarino también ha echado a pique a un vapor y a un velero.

**Sin previo aviso**  
Londres.—Un submarino ha torpedeado sin previo aviso el vapor inglés «Alesperian».

**Submarino aliado hundido**  
Constantinopla.—Un guardacostas turco hundió a cañonazos en el Mar de Mármara a un submarino enemigo sin que pudiera salvarse la tripulación.

**Las operaciones en el Oriente**  
La toma de Grodno Madrid 5 (11 m.)

Ginebra.—Telegrafía de Berlín que los alemanes se han apoderado de las fortificaciones exteriores occidentales de Grodno.

**Despacho oficial ruso**  
Petrogrado.—Un despacho oficial dice:

En la Región de Friedrichstadt rechazamos nuevos ataques.

Entre Swenta y Wilina progresamos. Cerca de Szirwintu tomamos a la bayoneta dos pueblos y cogimos prisioneros.

Progresamos también en la Región de Douksety y tomamos un cañón.

La situación entre Wilika y el Niemen es la misma. Rechazamos varios ataques obstinados.

Desde Oilita a Mrocz cerca de Grodno contuvimos primeramente al enemigo para permitir la evacuación. Luego pasamos a la orilla derecha del Niemen.

Al Sur de Grodno no hay ninguna modificación esencial.

En la Región de Luek después de combates obstinados en los arroyos del Tyrré, llegamos al frente de Oliká y Radziwilaff donde capturamos cente-

nares de prisioneros y ametralladoras. El enemigo ha ocupado Lontz. Las retaguardias protegieron nuestro repliegue en el arroyo Styr causando grandes pérdidas al enemigo.

**En los Dardanelos**  
Transporte de material Madrid 6 (11 m.)

Algeciras.—Continúan marchando a los Dardanelos numerosos barcos con carga. Se asegura que después que dejen el material de guerra marcharán a las costas italianas para embarcar las tropas destinadas a cooperar al paso de los Dardanelos.

**Bolsa de Madrid**  
Oficial del día 4 septiembre

4 por 100 interior conatado . . . 72'25  
5 por 100 amortizable . . . 94'80  
Banco de España . . . 446'00  
Tabacos . . . 261'00  
Francos . . . 90'30  
Libras . . . 24'91

Barcelona (Bolsin) día 4  
Nortes . . . 65'30  
Alicantes . . . 66'40  
Andaluces . . . 48'80  
Francos . . . 90'30  
Libras . . . 24'91  
Rios . . . 50'00

**FABRA**  
A la hora de cerrar esta edición no hemos recibido la conferencia de las 2 de la tarde.

**Desastre del «Ponceño»**  
La caridad, hermosa virtud que se alberga en las almas nobles, ante la pérdida de los pobres tripulantes del bergantín Goleta «Ponceño», ha despertado un verdadero sentimiento de humanidad en el seno de la Comisión de la Cruz Roja de Santa Catalina y en el de las Sociedades, «La Marítima Terrestre», «La Regeneración», sociedad general de pescadores, «La Perla», sociedad de Obreros pescadores, «La Unión» Sociedad recreativa, la Sociedad de Obreros Católicos y la Sociedad «Los Amparados».

Habiendo partido la iniciativa de la Cruz Roja el Presidente de la misma, D. Bernardo Roca, invitó a una reunión general que tuvo lugar ayer domingo a las 5 de la tarde, a todos los señores de la Comisión, a todos los Presidentes de las citadas Sociedades y a los Sres. Concejales del Distrito, con el fin de anunciar su intención para hacer una postulación pública con el objeto de conseguir socorros para aliviar a las familias de los desgraciados naufragos.

La Cruz Roja, las Sociedades que se citan, el Sr. Cura-Párroco y el Delegado especial de la Cruz Roja en Baleares, acordaron la manera de llevar a cabo el asunto en cuestión.

Se acordó por unanimidad que el miércoles próximo a las 8 y 1/2 de la mañana se celebre un funeral en sufragio de las almas de los difuntos naufragos, idea propuesta por el Sr. Cura-Párroco y Clero de San Magín, gratuitamente, y después de terminado el funeral empezará la postulación por las calles de Palma.

Las Sociedades citadas han ofrecido toda su cooperación y los Herederos de D. Gaspar Mas (s) Escot y D. Juan Guasp (a) Boira han ofrecido también todo el material necesario para dicho acto.

Además, se nos ha dicho que los Boys Scouts se han ofrecido para formar parte de la postulación; que la Excmo. Diputación ha ofrecido la banda de música de la Misericordia y que el Excmo. Sr. Gobernador Civil, el Excelentísimo Ayuntamiento y demás autoridades han ofrecido su incondicional apoyo.

Dada la importancia del acto y con el fin de que resulte todo lo serio y fructífero posible, la Comisión de la Cruz Roja se ha constituido en sesión permanente para ultimar los detalles del programa acordado.

**Para las familias de los naufragos**  
LA ULTIMA HORA deseando contribuir a medida de sus fuerzas y siguiendo la costumbre observada en casos análogos, abre una suscripción para socorrer a las familias de los naufragos del bergantín goleta «Ponceño». Trataremos de llevar el alivio material a las familias cuyo sostén eran los desgraciados tripulantes que perecieron víctimas de su destino.

Seguramente colaborarán en nuestra caritativa obra todas las personas de buen corazón que, sin duda, querrán asociarse a la iniciativa tomada por este diario.

La tremenda desgracia que sufren infelices viudas y huérfanos será un incentivo para que todos los palmeños contribuyan con su óbolo a la suscripción que iniciamos:

**ESTÓMAGO**  
Una buena digestión asegura la salud y equivale en la mayoría de los casos a robustez y bienestar físico e intelectual. Muchos enfermos del aparato digestivo se quejan de dificultad en las digestiones, tardando 4 veces, en vez de tres ó cuatro horas, ocho y diez ó más en terminarla. Con el Elixir Estomacal de SAIZ DE CARLOS (Estomacal) se abrevian las digestiones lo mismo en el estómago que en el intestino, por aumento de fuerza funcional, pues es preciso PROCURAR ESTÓMAGO A QUEBRES CARCEN DE EL por medio de medicamentos que aumentan la secreción del jugo gástrico, la mollicidad del estómago y su potencia fortificante para digerir y asimilar.

**INTESTINOS**  
De venta en las principales farmacias del mundo y Bazar, 30, MADRID de rumbo por correo telégrafos 4 veces la vida.

**BAÑOS DE SAN JUAN DE CAMPOS**  
Fonda Cu's Donat  
A CARGO DE MATIAS PUJOL  
Se participa a los señores interesados que durante la próxima temporada de Baños, que está anunciada para los días 10 al 20 del mes actual, hallarán en esta fonda igual esmerado servicio que en temporadas anteriores.

Para informes: Colmado «La Colonial», Rincón, 1, Palma.

**GARAGES**  
Hay varios para alquilar en uno de los sitios más céntricos de Palma. Informar en Librería de I. Tous.

**Raimundo Piña MEDICO**  
Especialista en Electricidad, enfermedades secretas y de la matriz  
Electricidad médica en todas sus formas  
Curación radical de las Hemorroides (morenes)  
Rayos X de gran potencia  
Casrío—7—2.º De 10 a 11

**Por 6 pesetas**  
Cnizas . . . 2'00 pts.  
Astros habidos . . . 3'00 »  
Acost. ítemos literarios . . . 1'00 »  
Estudios bibliográficos . . . 1'50 »  
La cárcel o el manicomio . . . 3'50 »  
El hermano . . . 0'50 »  
La reforma del Banco de España . . . 2'00 »  
Píspago que sirve de prólogo . . . 1'50 »  
La condesa de Asti . . . 4'00 »  
La vida de Zen . . . 0'60 »  
Almanaque Judicial . . . 1'00 »  
Espíritu del Beato Ramón Lull . . . 1'00 »  
Total . . . 21'60 »  
De venta en la Librería Tous

**ESTÓMAGO**  
Una buena digestión asegura la salud y equivale en la

# Grandes Almacenes **SAN JOSE**

## GRAN BARATURA por final de temporada

### Sastrería - Camisería - Mercería - Lencería

**MUNDOS**  
**MALETAS**  
**SOMBRILLAS**  
**PARASOLES**  
**BASTONES**  
**SOMBREROS**

**MOSQUITEROS**  
**GUARDA-POLVOS**  
**CESTOS PARA VIAJE**  
**HULES PARA CAMA**  
**TAPETES HULE PARA MESA**  
**REFAJOS DE TODAS CLASES**  
**BATAS**

Trajes dril confeccionados  
 Id. de baño para Sra. y Cab.  
 Banovas en todos tamaños  
 Algodones para bordar  
 Botones de todas clases  
 Pañuelos 7 y  $\frac{1}{4}$  y  $9\frac{1}{4}$   
 Sábanas hilo algodón

## RICA colección cortes batista a 2 ptas. corte

DRILES PAIS A PRECIOS DE FABRICA

Ventas al contado.--Teléfono número 217.--Precio Fijo

### Nuevo Estomacal "GIMEN"

Marca registrada

Cura las enfermedades del Estómago, combate la dispepsia, ardores, acedias, hiperclorhidria, náuseas, vómitos, digestiones difíciles.

Infalible en catarrós gastro intestinales, diarreas, cólicos. Regulariza las deposiciones.

El enfermo come más, diere mejor y se nutre.

Reconocido como una verdadera especialidad farmacéutica.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

Representante general: Vicente G. Aznar, Puertollano-C. Real.

Depositaríos en Palma de Mallorca: Centro Farmacéutico, Miguel Casellas, Vda. de A. Bennassar.

### "GASTROLIX,"

Marca y modelo registrada

A base de Bicarbonato con azúcar, para las afecciones agudas y crónicas de estómago, hígado y riñones.

Es de resultados positivos, sin el inconveniente de otros preparados, para el reuma crónico y la gota.

Está indicado en el ardor y acedias, dispepsias, vómitos, hipo e hiperclorhidria, flatulencias, dolor y vértigo estomacal, sus efectos son rápidos y seguros; es en suma el mejor medicamento especial de estómago, sustituyendo después de las comidas a las aguas minerales naturales de mesa. Precio del paquete 0 25 pesetas.

Representante general: Vicente S. Aznar—Puertollano—C. Real.

Depositaríos en Palma de Mallorca: Centro Farmacéutico, Miguel Casellas, Vda. de A. Bennassar.

### Analgesico "GIMEN,"

Marca registrada

Nuevo producto maravilloso de acción rápida, como analgésico, febrífugo y sudorífico.

Cura en pocos minutos toda clase de neuralgias, jaquecas, reumatismo, dolor de muelas, y para la dismenorrea (dolores que acompañan a la menstruación), basta para ello tomar un sello o un papel disuelto en agua o una tisana caliente.

De resultados sorprendentes en la gripe por ejercer una acción verdaderamente bactericida.

No es tóxico, pudiendo tomar (sin peligro alguno) los niños.

Representante general: Vicente G. Aznar—Puertollano—C. Real.

Depositaríos en Palma de Mallorca: Centro Farmacéutico, Miguel Casellas, Vda. de A. Bennassar.

### Azúcar de Cerezas "LANSPELL,"

Marca registrada

Es el purgante por excelencia para las personas delicadas de paladar y para los niños. No irrita ni fatiga las vías intestinales.

#### «ES UNA VERDADERA COLOSINA»

una carterita o paquete es la dosis para un adulto, la mitad para un adolescente, y la cuarta parte para un niño, en ayunas disuelto en un cortadillo de agua.

Precios de venta: 25 y 10 céntimos en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor, en cajas de 50 y 200 purgantes en todos los Almacenes de Drogas y especialidades Farmacéuticas de España.

Representante general: Vicente G. Aznar—Puertollano—C. Real.

Depositaríos en Palma de Mallorca: Centro Farmacéutico, Miguel Casellas, Vda. de A. Bennassar.

### Galera

Se vende una en buen estado. Informes, Centro de Anuncios.

### Vendo

dos casas grandes, situadas en punto céntrico de San Sebastián, calle Alcina número 28 y calle San José número 1. Razón: Damero número 21, Carnecería, Santa Catalina.

### CONFITERIA

Por no poder atender se traspaasa con o sin existencias, punto céntrico, bien acreditada. Razón: Centro de Anuncios.

### Doctor en Medicina

Desa alquilar un piso en punto céntrico de la Capital. Ofertas al Centro de Anuncios Plaza Santa Eulalia—10.

### OBLIGACIONES DEL CANAL DE PANAMÁ

Han sido mortuadas ría que se hayan presentado al cobro, las siguientes: Una de 500.000 francos.—Dos de 250 mil.—Seis de 100.000 y 1.139 de varios premios, comprendidos desde 400 hasta 90.000 francos.

LA VERDA STELO, Peletería 7, entresuelo, dará informes a quien lo solicite por escrito, o bien personalmente los miércoles y sábados de 10 a 13.

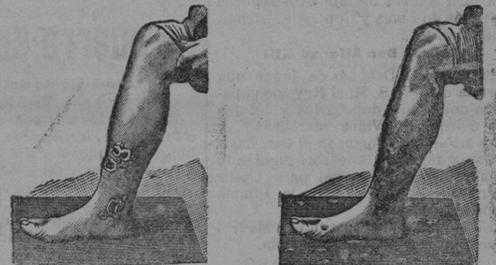
### Consulta

Sin varnos imposible.

### DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación radical de todas las enfermedades de la piel, de las Hugas de las piernas y del acné, reumatismo, reumatismo, gota, dolores, etc., por medio del

### Tratamiento de L. RICHELET



Antes de la curación

Después de 15 días de tratamiento

Hemos señalado ya a los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmacéutico químico en Sedán Francia), en lo concerniente a las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuación indicamos las afecciones que más particularmente son curadas por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos acnés, sarpullidos, prurigos, rojecas, sarpullidos farináceos, psoriasis, acnosis de la Barba, coxerones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de las piernas, enfermedades sífilíticas.

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulación en el hombre y en la mujer, y en el acné, reumatismo, gota, dolores, etc. Jamás ha habido un desacierto.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su acción tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de L. Richelet se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pléase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor señor Richelet, o al depositario general en España D. Francisco Loyarte, droguería, calle San Marcial, 33, San Sebastián, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, Sedán (Francia).

Depósito General y venta.—Droguería de D. Francisco Loyarte, calle de S. Ignacio de Loyola, 9 S. Sebastián.—De venta en Palma: Centro Farmacéutico, Harina 24.—De venta en Mahón: Sres. Valls y Pons, droguerías.

### CALLICIDA PIZA

Estirpe rápida sente sin dolor ni molestia los callos y durezas. Es curioso: no motiva los inconvenientes de otros emplastos y de los líquidos en general. Es económico: con una peseta en las farmacias, droguerías y papeterías. Depósito, Farmacia Rover, plaza Antonio Maura.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Capital Social: 12.000.000 de pesetas efectivas,  
 COMPLETAMENTE DESMORBOLADO  
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

50 años de existencia  
 Seguros sobre la vida, seguros contra incendios.  
 Subdirector en Baleares, D. Miguel Arias.—Plaza de la Constitución 44—9.

### Julian Ticoulat

ODONTÓLOGO DENTISTA  
 Dentaduras desde 12 duros, dientes desde 3 pts. Extracciones sin dolor. CALLE SAN MIGUEL—30—1.

### CARRUAJE

Se vende uno útil para transporte de pan, con buen estado. Informarán Peluquería Francisco Meliá, calle Mayor, Inc.

### MOZO

De 15 a 18 años. Falta uno Ganaría en seguida. Informes, Centro Anuncios.

### Piano

SE VENDE DE OCASION  
 Razón: Capuchinas 17, entresuelo, derecha.

### Embalaje para muebles

Se embalan muebles y se transportan a cualquier punto de España. Precios económicos. Diríjase, Olmos 135, carpintería.

## Thé Alpino

Laxante, depurativo y desinfectante del tubo digestivo e intestinos

Es eficazísimo contra el estreñimiento, infecciones gástricas, Tifus, Viruelas, Sarampión, etc. Previene y cura la mayoría de las enfermedades de la infancia.

Ptas. 1'50 caja en las principales Farmacias y Droguerías

### ATENCION

### Baños Termales de San Juan de Campos

Habiendo solicitado varios señores tomar una tanda de baños, se anuncia que del 10 al 20 de Septiembre quedará abierto dicho Balneario.

Se suplica a las personas que lo desean vayan a inscribirse con anticipación en el despacho Conquistador 11, por si se reuniera número suficiente para un camión automóvil para comodidad de los señores bañistas.

En el despacho informarán del precio por persona y hora de salida.

### Vapores correos italianos

CON ITINERARIO FIJO PARA

### Montevidéo, Buenos Aires

Y PUERTOS DEL BRASIL

Servicio rápido semanal combinado entre las Compañías

Navigazione Generale Italiana, Lloyd Italiano y La Veloce de Génova

Grandes y veloces vapores en los cuales se garantiza todo el confort moderno, con comodidad de preferencia y lujo, excelente trato, servicio tipo Grand Hotel, restaurant, y telegrafía Marconi en todas sus bahías.

Cocina a la Española para la tercera clase

PARA MAS INFORMES DIRIGIRSE

Para despacho de pasajes de 1.ª y 2.ª clase a los SRES. SALOM Y RULLAW, Calle de Paisco, 37 y 39.

Par despacho de pasajes de 3.ª y carga a D. MIGUEL ORDINAS, Plaza de la Libertad 17, Palma de Mallorca.

## PETROLEO MONFORT

Este excelente regenerador conserva al cabello su volumen y flexibilidad, impidiendo su caída.

Por sus cualidades antisépticas, limpia la cabeza, quita la picazón, haciendo desaparecer la caspa, y por su virtud tónica, crea en poco tiempo una abundante y sedosa cabellera.

De venta en todas las importantes Perfumerías

A LOS MODICOS PRECIOS DE

pesetas 1'75 frasco pequeño

y 3'50 frasco grande

## Linea PINILLOS

Linea de las Antillas

SERVICIO RAPIDO Y DE GRAN LUJO

Para MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

Para Canarias, Puerto Rico, Ponce, Habana, Guatánamo, Santiago de Cuba y Manzanillo saldrá de este puerto fijamente el día 9 de septiembre el vapor

### VALBANERA

NOTA.—El vapor saldrá fijamente de este puerto el día 9 de septiembre y la carga se recibirá en lanchas los días 6, 7 y 8.

PARA SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

SALIDAS DE BARCELONA

El día 17 de septiembre el vapor

### Infanta Isabel

Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos.

Prejuzga este servicio magnífico vapores de gran capacidad con espaciosa cámara de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta.—Comodidad de lujo y de preferencia.

—El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos.—Alumbrado eléctrico.—Telegrafía Marconi.

Para más informes, diríjase a los señores Plassa, Piná y Cospañá S. C. San Miguel, 29, representantes de la Compañía.